

Разработка упражнений по технологии продуктивного чтения на уроке английского языка. Учитель: Вольф Ирина Филипповна. МБОУ «АСОШ №5».

Предлагаю разработку упражнений на основе технологии продуктивного чтения с текстом из учебника английского языка 8 класса УМК “Spotlight” авторов Ю.Е Ваулиной, Д.Дуоли, О.Е.Подolia, В.Эванс.

Obento – a tasty tradition!

An obento, or bento, is one of the oldest food traditions in Japan. Basically, it is lunch served in a box. Obento boxes have been part of the Japanese society since the 5th century when people used to take a packed lunch with them to work. Bentos have become very popular since then and you can buy them almost anywhere nowadays at theatres, airports and even at train stations. An obento usually consists of four parts *rice*, three parts *meat* or *fish* (fried or grilled), two parts *vegetables* (pickled, boiled or steamed) and one part *fruit*. It should be nourishing and healthy, but it must be appealing too. You often see food shaped like **flowers**, **animals** and sometimes even **cartoon characters**! Mothers take great pride in creating ‘school-bentos’ for their children. Nursery schools have established regulations for an obento. Food should be easy to eat with chopsticks or the fingers, portions should be small and it should be pleasing to the eye. It should also include food that the child would not normally eat so that they won’t become a fussy eater. The Japanese have always looked upon the mother as one of the main influences of a child’s success. Taking time to prepare their children’s food shows their love for them. And what happens if a Japanese mum runs out of ideas? There are almost 400 magazines available to get inspired.

Цель работы с текстом (конечный продукт по технологии продуктивного чтения): построение монологического высказывания по содержанию данного текста.

I. Предтекстовые упражнения. Задача - выяснить смысл предложенного текста.

!Упражнение 1. Прочитайте заголовок, объясните, что он обозначает.

(высказывают свои предположения: «что - то связанное с едой, с традициями). Первоначальный смысл текста уяснён, работающими с ним.

!Упражнение 2.Прочтите подчёркнутые слова, постарайтесь понять их значение. Затем, обратите внимание на выделенные слова и тоже переведите их на русский язык.

(food traditions- традиции питания, Japan- Япония, lunch – обед, a box- коробка, popular – популярный, theatres – театры, airports – аэропорты, stations- станции, chopsticks- палочки для еды, portions- порции, small-маленький, mother –мама, children's food- еда для детей, love –любовь, ideas- идеи, magazines – журналы.) Выделенные слова означают форму, в которой выполняется обед – в форме цветов, животных и даже мультгероев.

! На основе переведённых слов составляем предложения на русском языке. Обенто – это обед в коробке, является традиционным в Японии. Это популярный вид питания, можно приобрести в театрах, аэропортах, на станциях. Порции для детей маленькие, выполненные в виде цветов, животных и даже мультяшных героев. Кушают обычно палочками. Мамы готовят обенто для своих детей с любовью. Идей черпают из журналов.

Таким образом смысл текста уяснён почти полностью, осталось узнать из каких продуктов состоит обенто, для этого выполним упражнение 3.

Упражнение3. Найдите слова, обозначающие продукты питания (выделенные курсивом) *rice- рис, meat- мясо, fish-рыба, vegetables – овощи, fruit- фрукты.* И это упражнение подводит к ответу на поставленный вопрос.

Задача предтекстовых упражнений выполнена, переходим к следующему этапу.

II. Текстовые упражнения. Задача: подготовить к (продукту) монологическому высказыванию по данному тексту.

Упражнение 4. Разделите текст на смысловые части.

1 часть. An obento, or bento, is one of the oldest food traditions in Japan. Basically, it is lunch served in a box. Obento boxes have been part of the Japanese society since the 5th century when people used to take a packed lunch with them to work. Bentos have become very popular since then and you can buy them almost anywhere nowadays at theatres, airports and even at train stations.

2 часть. An obento usually consists of four parts *rice*, three parts *meat* or *fish* (fried or grilled), two parts *vegetables* (pickled, boiled or steamed) and one part *fruit*. It should be nourishing and healthy, but it must be appealing too. You often see food shaped like **flowers**, **animals** and sometimes even **cartoon characters**! Mothers take great pride in creating ‘school-bentos’ for their children.

3 часть. Nursery schools have established regulations for an obento. Food should be easy to eat with chopsticks or the fingers, portions should be small and it should be pleasing to the eye. It should also include food that the child would not normally eat so that they won’t become a fussy eater.

4 часть. The Japanese have always looked upon the mother as one of the main influences of a child’s success. Taking time to prepare their children’s food shows their love for them.

5 часть . And what happens if a Japanese mum runs out of ideas? There are almost 400 **magazines** available to get inspired.

Далее прорабатываем каждую смысловую часть.

! Упражнение5 .Прочтите текст и дополните предложения.

1. An «obento» is.... (one of the oldest food traditions in Japan)
2. Its origin goes back to (the 5th century when people used to take a packed lunch with them to work)
3. You can buy an obento (at theatres, airports and even at train stations)
4. To make an obento you need ... (four parts rice, three parts meat or fish (fried or grilled), two parts vegetables (pickled, boiled or steamed) and one part fruit)
5. It is important that obentos look... (like flowers, animals and sometimes even **cartoon characters**)
6. Obento portions for nursery schools should be ...(.small and it should be pleasing to the eye.)

! Упражнение 6. Составьте денотатную карту данного текста.

Obento is

old food tradition in Japan.

It is lunch served in a box.

You can buy them almost anywhere.

Obento consists of rice, meat or fish, vegetables and fruit.

Obentos look like flowers, animals and even cartoon characters.

This food should be easy to eat and pleasing to the eye.

Obento shows mothers love for children.

Obento shows mothers love for children.

Подходим к конечной задаче: говорение на основе проработанного текста.

III. Послетекстовое упражнение.

! Упражнение 7. Перескажите текст на основе денотатной карты.

Таким образом, мы достигаем поставленной цели: монологическое высказывание по содержанию данного текста выстроено.